

## Avec Léo Ferré en tête, «Music-hall» présente une distribution du tonnerre



**tele vision** Le dimanche 16 janvier à 8 heures du soir, *Music-hall* présentera aux téléspectateurs du réseau français de Radio-Canada les danseurs de Jack Ketchum, Paul Berval et Denis Drouin, le Trio Pierre Leduc, Daniel Guérard, Liliane et l'unique Léo Ferré.

### Léo Ferré

Il n'a pas une tête de séducteur. Il n'a pas la voix d'un chanteur de charme. Tout cela est bien connu. Mais ses chansons ont fait le tour du monde. Ses disques se vendent toujours par milliers et sa popularité atteint les plus hauts sommets en France et partout à travers le monde. Léo Ferré a une sorte de génie de la composition. Il s'ins-

pire avec le même brio de la vie quotidienne et des poètes romantiques les plus farfelus. Il sait toucher en nos cœurs la corde sensible. Il nous fait vibrer à tout coup. Chaque fois il nous accroche, il nous émeut, il nous fait basculer dans l'enthousiasme délirant. On s'en rendra compte une fois de plus en applaudissant, en direct de la Grande Salle de la Place des Arts, à *Music-hall* le 16 janvier.

### Le Trio Pierre Leduc

Considéré comme un des meilleurs ensembles de jazz du Québec, le Trio Pierre Leduc est dirigé par un jeune homme qui n'a pas encore vingt-cinq ans. Baigné de musique classique durant toute son enfance, Pierre Leduc dé-

couvre Erroll Garner à l'âge de quatorze ans. Ce fut une sorte de coup de foudre et, depuis lors, il n'a jamais fait d'autre musique. Il avoue aujourd'hui : « Le jazz me touche plus profondément que la musique classique. » Pierre Leduc a débuté modestement en jouant au Mas puis à la Tête de l'Art, à Montréal. En 1963, le Festival de jazz de Montréal le fait connaître au grand public. La critique est très élogieuse et le jeune musicien est lancé.

### Le duo Berval-Drouin

Il y a longtemps qu'on ne les a pas vus à la télévision canadienne. C'est avec plaisir qu'on les applaudira à *Music-hall*. Ils prennent toujours la vie par le bon bout, celui de la gaieté, de l'humour, de la fantaisie. Ils se moquent de tout et de tous et aussi d'eux-mêmes avec brio. Ils sont drôles, et chaque fois qu'on passe un moment en leur compagnie, on est assuré de bien s'amuser.

### Daniel Guérard et Liliane

Les jeunes téléspectateurs seront ravis de voir à *Music-hall* un des leurs, un jeune chanteur dans le vent, un artiste qui a été la vedette de plusieurs émissions pour la jeunesse, à la radio et à la télévision. Daniel Guérard est toujours souriant, il est des plus sympathiques et il chante des mélodies faites pour plaire aux adolescents, ses camarades d'aujourd'hui. Quant à Liliane, c'est une jeune et ravissante diseuse qui a déjà fait ses preuves à la télévision. Elle a été invitée à *Votre choix* et à *Pleins feux*, elle a fait la conquête des téléspectateurs. C'est la politique de *Music-hall* d'accueillir sous les feux de la rampe les jeunes artistes prometteurs, et Liliane figure certes parmi les meilleurs.

Une distribution du tonnerre à *Music-hall* le dimanche 16 janvier à 8 heures : Liliane, Daniel Guérard, Paul Berval et Denis Drouin, le Trio Pierre Leduc et Léo Ferré.



Trio Pierre Leduc



Liliane



• CBF 690 MONTREAL CBV/980 QUEBEC CBJ/1580 CHICOUTIMI CBAF/1300 MONCTON CJBC/860 TORONTO CBOF/1250 OTTAWA

- 6.00—CBAF—Témoignages
- 6.15—CBAF—Discophilie
- 8.00—Radiojournal
- 8.05—Beau dimanche  
Quelques pages qui traduisent la fantaisie, le calme ou la joie des grands jardins de Montréal.
- 8.55—Méditation  
Avec M. Claude Blain, p.s.s.
- 9.00—Radiojournal
- 9.05—L'heure du concerto  
Œuvres de Prokofiev. Concertos nos 1 et 2, pour violon et orchestre; Isaac Stern, violon; Orchestre symphonique de New York dir. Dimitri Mitropoulos et Leonard Bernstein.
- 10.00—Rectal  
Sonate pour violoncelle et piano, op. 40 (Chostakovitch); Michael Kilburn, violoncelliste, et Charles Reiner, pianiste.
- 10.30—Regards sur le Canada français
- 11.00—Orchestre de chambre de Vancouver  
Direction: John Avison. Ouverture "La Scuffiara" (Paisiello). — Concerto en mi bémol, K. 482 (Mozart); Dwight Pelzer, pianiste. — "Légendes", op. 59 (Dvořak).
- 11.30—CBJ—Le Troir aux souvenirs  
spécialité en horticulture, agronomie  
Animateur: Rita Streich, soprano.
- 12.00—Radiojournal
- 12.02—Le monde parle au Canada  
Reportage de Radio-Moscou sur le père de la science comique: Konstantin Tsiolkowsky. — Entrevue avec le poète gallois Babi Jones. — Les mille merveilles de Mirano, décrites par Yvonne Mondani.
- 12.05—CBJ—Notre artiste invité  
Invité: M. Stephen Vincent, agronome spécialiste en horticulture.  
Animateur: le R. P. Paul Doucet, o.p.
- 2.00—Radiojournal
- 2.02—Sur quatre roues  
De Québec.
- 2.30—Sur quatre roues  
De Chicoutimi.
- 3.00—Radiojournal
- 3.02—Sur quatre roues  
De Moncton.
- 3.30—Sur quatre roues  
De Toronto.
- 12.30—Match intéressés  
Animateur: René Arthuis.
- 12.59—Signal-horaire
- 1.00—Radiojournal
- 1.10—CBJ—CBC News
- 1.15—Jardins plantureux, jardins fleuris  
Invité: M. Stephen Vincent, agronome spécialiste en horticulture.  
Animateur: le R. P. Paul Doucet, o.p.
- 2.00—Radiojournal
- 2.02—Sur quatre roues  
De Québec.
- 2.30—Sur quatre roues  
De Chicoutimi.
- 3.00—Radiojournal
- 3.02—Sur quatre roues  
De Moncton.
- 3.30—Sur quatre roues  
De Toronto.
- 12.30—Match intéressés  
Animateur: René Arthuis.
- 12.59—Signal-horaire
- 1.00—Radiojournal
- 1.10—CBJ—CBC News
- 1.15—Jardins plantureux, jardins fleuris  
Invité: M. Stephen Vincent, agronome spécialiste en horticulture.  
Animateur: le R. P. Paul Doucet, o.p.
- 2.00—Radiojournal
- 2.02—Sur quatre roues  
De Québec.
- 2.30—Sur quatre roues  
De Chicoutimi.
- 3.00—Radiojournal
- 3.02—Sur quatre roues  
De Moncton.
- 3.30—Sur quatre roues  
De Toronto.



• CBFT 2 MONTREAL CBOFT 9 OTTAWA CBAFT 11 MONCTON CBVT 11 QUÉBEC

- 8.30—Musique
- 9.15—Cours universitaires  
Biologie humaine, avec M. Antoine Dionne, de l'université d'Ottawa. Quatrième leçon: l'appareil digestif.
- 10.00—Cours universitaires  
Initiation biblique, avec le R. P. André Legault, c.s.c. Cinquième leçon: l'annonce de l'Eucharistie et de l'Eglise.
- 10.45—Cours universitaires  
Histoire de la musique.
- 11.30—Le Jour du Seigneur  
Célébration et prédication: le R. P. R. P. Charles Dupuis, o.s.b.
- 12.30—L'heure des quilles  
CBVT—Bonjour dimanche  
1.00—CBVT—Rectal  
1.15—Panorama  
L'actualité religieuse locale et internationale. Animateur: le R. P. Paul Doucet, c.s.c. Sixième leçon: prières pour l'unité des chrétiens.
- 1.30—Les Travaux et les jours  
Le marché commun agricole avec Gustave Larocque. — La chronique d'actualité, avec Jean-Guy Roy. — La chronique horticole, avec Auray Blain.
- 2.00—Grand prix  
Teddy Nelson, administrateur de la jeune Edwige Brown, est invité, ainsi que son père, par la famille Brown, à un déjeuner dominical en plein air.
- 2.30—Magazine international des jeunes
- 3.00—L'univers des sports  
Le ski (1re émission). Avec Raymond et Fister Duncan, Commentateurs. Récit: Churd Garneau et Yves Lévesque.
- 4.00—Le Grand Méliès  
Documentaire sur Georges Méliès, un des fondateurs du cinéma.
- 4.30—Trois étoiles  
Histoire de l'Hôtel des Deux Oncles, de cuisine au restaurant Le Chambray, préparé par le chef Berç.
- 5.00—Signes du temps  
"L'Éclaircie" est présentée par M. Paul Pirlot, biologiste et le R. P. Dubarle, o.p. Animateur: Louis Chabot.
- 5.30—L'heure des quilles  
6.30—Expo 67  
7.00—Wait Disney présente  
8.00—Music-hall  
Invité: le Trio Ferré. Lilliane, Daniel Guézard, le Trio Ferré, Lédac, Paul Berval et Denis Drouin. Animatrice: Elaine Bédard.
- 9.00—Le Téléthéâtre  
"Les Papiers d'Aspern", d'Henry James. Adaptation: John O'Toole. Traduction: Alec Pellerier. Distribution: Gérard Poirier, Janine Sutto, Monique Leppé, Gilles Pelletier, Marthe Thiéry, Pascal Perrault et Ronald France.
- 10.40—Le Professeur Guillemin  
"Les Dossiers de l'histoire: la tragédie de Jun 68" (1re partie).
- 11.10—Téléjournal
- 11.20—CBOFT—Dernière édition
- 11.25—Sports-dimanche  
"Dieu est avec nous", film de Fernando Grammatice. Les peuples allemands, au cours des deux dernières guerres, vus par les communistes italiens.
- 12.30—Tennis: Tuxedo  
1.00—French for Love  
1.30—Country Calendar  
2.00—Through the Eyes of Tomorrow  
3.00—Some of those Days  
3.30—Heritage  
3.57—CBC TV News  
4.00—Wonderful World of Golf  
Tournoi de golf entre Martine Streit et Marilyn Smith, au club de golf d'Oslo, en Norvège.
- 9.30—CBMT—University  
10.00—CBMT—Time for Sunday School  
10.30—CBMT—The Bible Answers  
11.00—Church Service  
Saint Augustine's Seminary, à Toronto.
- 12.00—CBMT—Sports Magazine  
CBOT—Extension  
12.30—Tennessee Tuxedo  
1.00—French for Love  
1.30—Country Calendar  
2.00—Through the Eyes of Tomorrow  
3.00—Some of those Days  
3.30—Heritage  
3.57—CBC TV News  
4.00—Wonderful World of Golf  
Tournoi de golf entre Martine Streit et Marilyn Smith, au club de golf d'Oslo, en Norvège.
- 9.30—CBMT—University  
10.00—CBMT—Time for Sunday School  
10.30—CBMT—The Bible Answers  
11.00—Church Service  
Saint Augustine's Seminary, à Toronto.
- 12.00—CBMT—Sports Magazine  
CBOT—Extension  
12.30—Tennessee Tuxedo  
1.00—French for Love  
1.30—Country Calendar  
2.00—Through the Eyes of Tomorrow  
3.00—Some of those Days  
3.30—Heritage  
3.57—CBC TV News  
4.00—Wonderful World of Golf  
Tournoi de golf entre Martine Streit et Marilyn Smith, au club de golf d'Oslo, en Norvège.
- 5.00—The Nature of Things  
"Animal Social Behavior".  
5.30—Hymn Sing  
6.00—Perry Mason  
7.00—Hank  
7.30—Flashback  
8.00—The Ed Sullivan Show  
Invités: Allan et Rossi et Brigit Nilsson.  
9.00—Bonanza  
10.00—This Hour Has Seven Days  
11.00—CBC TV News  
11.10—Weekend Report  
11.15—CBMT—Night Final and Sports  
CBOT—Night Final and Sports  
11.20—CBMT—Weekend in Sports  
11.25—CBMT—Sneaking Theatre  
11.30—CBOT—Feature Film  
11.55—CBMT—The Sullivan Brothers
- 2.15—Cours universitaires  
Biologie humaine.  
3.00—Cours universitaires  
Initiation biblique.  
3.45—Cours universitaires  
Histoire de la musique.  
4.30—Les Travaux et les jours  
5.00—Signes du temps  
"L'Eucharistie".  
5.30—L'heure des quilles  
6.30—Expo 67  
7.00—Wait Disney présente  
"Au cœur de la forêt sauvage".  
8.00—Music-hall  
Avec Clibrette, Jacques Michel et ses musiciens, Fernand Raynaud, le Ballet national de la Corée, Les Agostinos et Elaine Bédard.  
9.00—Théâtre d'une heure  
"L'Homme au parapluie", de Dinner et Monm, avec Gérard Poirier, Guy Hoffmann, Dyré Musso, Marthe Thiéry, René-Salvator, Caifa et Gabriel Vigneault.  
10.00—Conférence de presse  
"L'Homme au parapluie", directeur du Service de la police de la ville de Montréal.  
10.30—Le Professeur Guillemin  
Troisième et dernière partie de sa conférence sur Jules Vallès.  
11.00—D'hier à demain  
"Qui êtes-vous, Mussolini?"



Georges Méliès, un des grands du cinéma. Dimanche à 4 heures.